

نگاهی به امپراتوری باشکوه پارس

روابط ایران و پرتغال در عصر جدید (۱۷۵۰-۱۷۰۵)

ژوئائو تلش ای کونیا

ترجمه: میرزا شهابی

اداره اسناد و تاریخ دیپلماسی
سفارت جمهوری اسلامی در پرتغال
مرکز اسناد ملی تور دو تومبو پرتغال
بنیاد گلبانکیان

تهران - ۱۳۹۳

فهرست نویسی پیش از انتشار

Cunha, João Manuel Teles e

سرشناسه: کونیا، ژوانو مانوئل تلس ای، ۱۹۶۷-م.
عنوان و نام پدیدآور: نگاهی به امپراتوری باشکوه پارس: روابط ایران و پرتغال در عصر جدید (۱۷۵۰-۱۵۰۷) / ژوانو تلس ای کونیا / ترجمه میترا شهابی: [به سفارش] اداره اسناد و تاریخ دیپلماسی... [و دیگران]

مشخصات نشر: تهران: وزارت امور خارجه، اداره نشر، ۱۳۹۳.

مشخصات ظاهری: ۳۰۴ ص.

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۳۶۱-۶۷۴-۸

بها: ۲۲۵۰۰۰ ریال

وضعیت فهرست نویسی: فیا

یادداشت: عنوان اصلی: Olha da grande Pérsia o império nobre: Relações entre Portugal e a Pérsia na Idade Moderna (1507-1750)

یادداشت: [برای] اداره اسناد و تاریخ دیپلماسی، سفارت جمهوری اسلامی در پرتغال، مرکز اسناد ملی تور دو تومبو پرتغال، بنیاد گلبانکیان.

موضوع: ایران - روابط خارجی - پرتغال

موضوع: پرتغال - روابط خارجی - ایران

موضوع: ایران - تاریخ - صفویان ۱۱۴۸-۹۹۰۷ ق.

شناسه افزوده: شهابی، میترا، ۱۳۵۰ - مترجم

شناسه افزوده: ایران، وزارت امور خارجه، مرکز آموزش و پژوهش های بین المللی، اداره اسناد و تاریخ دیپلماسی

شناسه افزوده: ایران، وزارت امور خارجه، اداره نشر

رده بندی کنگره: ۱۳۹۳ ک ۵ پ / ۱۳۸ ۱۵۵۱

رده بندی دیویی: ۳۲۷ ۵۵۰۶۶۹

شماره کتابشناسی: ۳۵۰۹۴۲۶

نگاهی به امپراتوری باشکوه پارس

روابط ایران و پرتغال در عصر جدید (۱۷۵۰-۱۷۰۵)

مؤلف: ژوانو تلس ای کونیا، ترجمه: میترا شهابی، با مقدمه حسین عربی سفیر حج ۱۱ در پرتغال و جورج بنیو شاپور وزیر مشاور در امور فرهنگی پرتغال

شمارگان: ۵۰۰ نسخه

چاپ اول: ۱۳۹۳

همانگی امور نشر: بنیاد طهرانیان

طرح روی جلد: شهرزاد طهرانی

صفحه آرای: اکرم خاکساریان

صفحه آرای، طراحی، لیتوگرافی، چاپ و صحافی:

اداره نشر وزارت امور خارجه

دفتر مرکزی: خیابان شهید باهنر (نیاوران)، خیابان شهید آقایی، مرکز آموزش و پژوهش های بین المللی وزارت امور خارجه

تلفن: ۲۲۲۹۷۰۲۹، نمابر: ۲۲۸۳۲۵۶۵

نمابندگی و فروشگاه مرکزی: میدان انقلاب، خیابان ۱۲ فروردین، پاساژ تاشران، طبقه همکف پلاک ۱۶/۲۲

تلفن فاکس: ۲۶۹۵۲۲۹۰، تلفن همراه: ۰۹۳۵۹۶۴۹۰۲۷

فروشگاه شماره ۲: خیابان شهید باهنر (نیاوران)، خیابان شهید آقایی، جنب مرکز آموزش و پژوهش های بین المللی وزارت امور خارجه

تلفن: ۲۲۸۰۲۶۶۲

فهرست مطالب

۳	مقدمه سفیر جمهوری اسلامی ایران.....
۵	مقدمه وزیر مشاور در امور فرهنگی پرتغال.....
۹	تاریخچه مختصری از زندگی مؤلف.....
۱۲	۱- اولین گام روابط پرتغال با پارس و خلیج پارس.....
۳۰	۲- روابط میان پرتغال و پارس و خلیج پارس: نمای کلی و جنبه‌های مهم آن (۱۷۵۰-۱۵۰۷).....
۴۴	۳- جنبه‌های جهانی روابط میان پارس و پرتغال.....
۴۵	۳-۱- اهمیت خلیج پارس.....
۵۶	۳-۲- پارس و خلیج پارس در هند و غرب اقیانوس هند.....
۶۲	۳-۳- تعامل دیپلماتیک با پارس در سطح بین‌المللی.....
۶۳	۳-۳-۱- پروژه‌های نوید بخش (۱۵۲۴-۱۵۰۷).....
۶۶	۳-۳-۲- روابط در زمان بحران (۱۵۷۶-۱۵۲۴).....
۷۳	۳-۳-۳- تعاملات جدید دیپلماتیک (۱۵۷۹-۱۵۸۸).....
۷۷	۳-۳-۴- افزایش تعاملات جدید دیپلماتیک پارس و پرتغال (۱۶۰۲-۱۵۸۸).....
۹۳	۳-۳-۵- از مذاکره تا کشمکش (۱۶۲۹-۱۶۰۲).....
۱۰۳	۳-۳-۶- از سرگیری مجدد روابط (حدود ۱۶۹۷-۱۶۳۰).....
۱۱۰	۳-۳-۷- آخرین مرحله روابط میان پارس و پرتغال در عصر جدید (۱۶۹۷-۱۷۵۰).....
۱۲۲	۴- ارزیابی گرایش‌ها، نگرش‌ها و تعاملات میان پارس و پرتغال (در حدود سال‌های ۱۷۵۰-۱۵۰۷).....
۱۳۳	گزیده اسناد روابط ایران و پرتغال.....